

IMPORTANT!

4.8V battery packs are NOT charged completely prior to shipping and should charged before use.

1. Insert the supplied 4.8V Battery Pack securely into the USB cable as shown.
2. Plug the charger into a USB port (computer USB port recommended).
3. Charge for ~2-2.5 hours (LED on USB lights up red while charging, turns off when charging is complete).
4. Remove charger and battery from USB port. Unplug the battery pack from the USB cord by pressing the both sides of the connector, and gently pulling the plug halves apart. (Fig. 1)

NOTE: Battery pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the Battery pack to cool before recharging. Charging a warm Battery pack will greatly reduce it's life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards.

Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced.

IMPORTANT!

Les batteries de 4.8V ne sont complètement chargées avant l'expédition et doivent être chargées avant utilisation.

1. Insérez la batterie de 4,8 V fournie dans le câble USB comme indiqué.
2. Branchez le chargeur sur un port USB (port USB de l'ordinateur recommandé).
3. Chargez pendant ~ 2-2,5 heures (la LED allumée en USB s'allume en rouge pendant le chargement, s'éteint lorsque le chargement est terminé).
4. Retirez le chargeur et la batterie du port USB. Débranchez la batterie du câble USB en appuyant sur des deux côtés du connecteur, et en tirant doucement les moitiés de prise. (Fig. 1)

NOTE: batterie devient chaud après la recharge ou pendant l'utilisation. Assurez-vous de laisser la batterie refroidir avant de la recharger. Le chargement d'une batterie chaude permettra de réduire considérablement sa durée de vie. Ne surchargez pas la batterie qui peut entraîner une défaillance de la batterie.

MISE EN GARDE A L'ATTENTION DE PARENTS:

Le chargeur de batterie et la batterie doivent être examinées périodiquement les dangers potentiels.

Toutes les pièces potentiellement dangereuses doivent être réparées ou remplacées.

IMPORTANTE!

Las baterías de 4.8V NO estan cargadas completamente antes del envío y deben cargarse antes del uso.

1. Inserte la batería de 4.8V suministrada de manera segura en el cable USB como se muestra.
2. Conecte el cargador a un puerto USB (se recomienda el puerto USB de la computadora).
3. Cargue durante ~ 2-2.5 horas (el LED en el USB se ilumina en rojo mientras se está cargando, se apaga cuando la carga está completa).
4. Retire el cargador y la batería del puerto USB. Desconecte la batería del cable USB presionando ambos lados del conector, y tirando suavemente de las mitades del enchufe. (Figura 1)

AVISO: La batería estará caliente después de la carga o durante el uso. Asegúrese de permitir que la batería se enfrie antes de volver a cargarla. La carga de una batería caliente reducirá en gran medida su vida. No sobrecargue las baterías que pueden resultar en falla de la batería.

ATENCIÓN PADRES:

El cargador de la batería y la batería deben ser examinados periódicamente para los peligros potenciales.

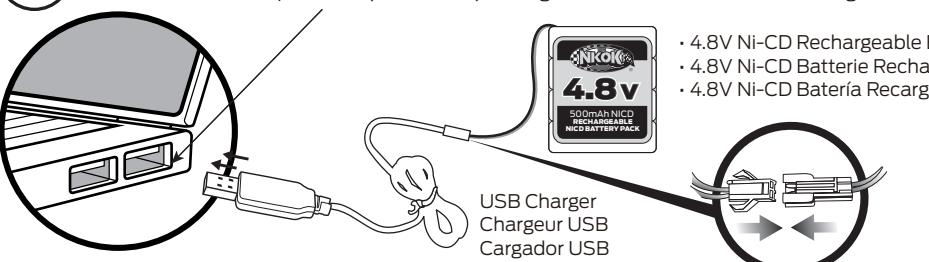
Las piezas potencialmente peligrosas deben ser reparadas o reemplazadas.

Computer USB port (not included)

Port USB de l'ordinateur (non inclus)

Puerto USB de la computadora (no incluido)

- Only charge using the provided USB charger cable.
- Rechargez uniquement avec le câble de chargeur USB fourni.
- Cargue solo utilizando el cable de cargador USB provisto.



5.

E CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Conforms to ASTM F963 standard.

6+

88879



OPERATOR'S MANUAL

Full Function Radio Control Vehicle

MANUEL D'UTILISATION

Toutes Fonction contrôlées par radiocommande

MANUAL DE USUARIO

Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Féderale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE

Call us Toll-Free: **888-656-5869**

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet

NE PAS RETOURNER AU MAGASIN

Appelez-nous sans frais: **888-656-5869**

Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete

NO LO DEVUELVA A LA TIENDA

Llame al número gratuito: **888-656-5869**

Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico

o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

WARNING:

**CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.**

ATTENTION !

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**

ADVERTENCIA:

**PELIGRO DE ASFIXIA –
Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.**

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.



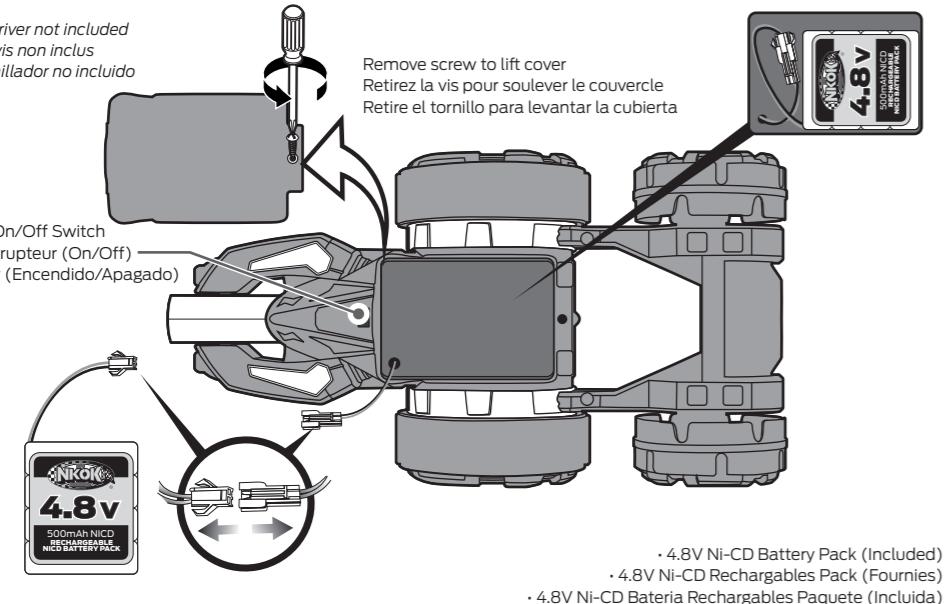
©2021 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China.
AVC88879-051121-V2.12

6.

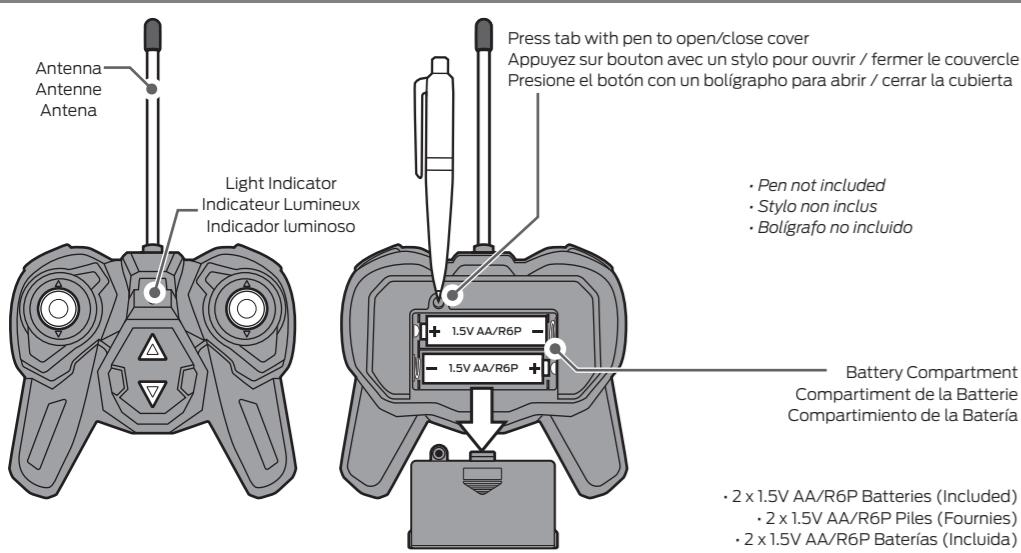
• Battery Installation • Installation de la Pile • Instalación de la Batería

• Vehicle • Véhicule • Vehículo

- Screwdriver not included
- Tournevis non inclus
- Destornillador no incluido

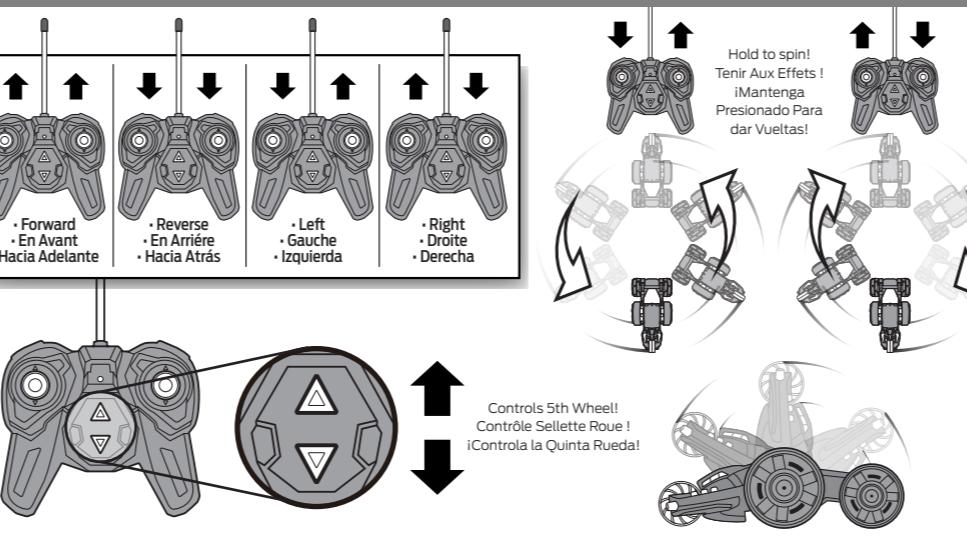


• Transmitter • Émetteur • Transmisor



• How to Use • Comment Utiliser • Cómo Utilizar

• Basic Maneuvers • Les Manoeuvres de Base • Maniobras Básicas



• GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.
13. Wires are not to be inserted into socket outlets.
14. Only charge using the provided USB charger cable.

VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.
The transmitter signals can easily be interrupted.
Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
5. Avoid collision on hard surfaces.
6. Avoid running 2 vehicles of the same frequency. Always run one at a time, unless you purchase a vehicle with different frequencies.
7. Keep vehicle away from sandy and dusty areas.
8. Do not operate your vehicle on the streets.
9. Do not carry the vehicle by pulling the antenna wire.
10. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
11. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

FR INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
 2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
 3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilisées.
 4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
 5. Les batteries défectueuses doivent être retirées du produit.
 6. Les batteries défectueuses doivent être retirées du produit.
 7. Les batteries rechargeables doivent être rechargées.
 8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être incinérés.
 9. Les piles rechargeables doivent être appliquées par un adulte.
 10. Jetez les batteries en toute sécurité.
 11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les batteries à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
 12. Les piles doivent être changées par un adulte.
 13. Le fil ne doit pas être inséré dans les prises de courant.
 14. Rechargez uniquement avec le câble de chargeur USB fourni.

FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

PRECAUTIONS DE SECURITE

- Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!
1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.
 2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
 3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.
 4. Éviter de courir sur un tapis épais ou les sols poussiéreux.
 5. Éviter les collisions sur des surfaces dures.
 6. Évitez de faire passer les deux véhicules de la même fréquence. Toujours exécuter à la fois, sauf si vous achetez un véhicule avec des fréquences différentes.
 7. Garder le véhicule loin de zones de sables et de poussière.
 8. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.
 9. Ne pas transporter le véhicule en tirant sur le fil d'antenne.
 10. Éteignez le émetteur/ chargeur et jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.
 11. Retirez les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

S INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.

1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
5. Las baterías deben quitarse del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
7. No recargables no deben recargarse.
8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.
9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
10. Deseche las baterías con seguridad.
11. No deseche este producto en un incendio. Las baterías pueden explotar o gotear.
12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.
13. El alambre no son para ser insertados en las tomas de corriente.
14. Cargue solo utilizando el cable de cargador USB provisto.

MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.
La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.
El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.
 2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
 3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
 4. Evitar correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorrientos.
 5. Evitar la colisión en superficies duras.
 6. Evite pasar 2 vehículos de la misma frecuencia, siempre use uno alavez, a menos que usted compre otro vehículo con diferente frecuencia.
 7. Mantener el vehículo lejos de las áreas de arenas y polvorrientas.
 8. No maneje su vehículo en las calles.
 9. No cargue el vehículo del cable de la antena.
 10. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no esté en uso.
 11. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.